

Seyli spěval,  
Pilnje dželal,  
Stronja eže  
Swojsbny statok,  
A twój krajatok  
Gradny je.

Sa stav sprózny  
Napoj mózny  
Luboscž ma;  
Bóh pak swérny  
Psches spát mérny  
Czerstwoscž da.



Rzech ty spěwasch,  
Gswernje dželasch  
Wschedne dny;  
Dzeni pak swiaty,  
Duschi dath,  
Wotpoczn ty.

S njebjieß mana  
Rzech czi khmana  
Žiwnoscž je;  
Žiwa woda,  
Kiz Bóh poda,  
Wolschew eže!

F.

## Szerebske njedželske lopjeno.

Wudawa šo kózdu žobotu w Szmołerjez knihiczschejeri w Budyschinje a je tam sa schtvrstlennu pschedplatit 40 np. dostacž.

### 10. njedžela po kwi. Trojizy.

Jap. sl. 9, 10.—22.

To běsche džiw pschi wobroczenju Saula, dokelž běsche Saul k surjadnemu skutkowanju powołany. Wobrocziez pak dyrbimy šo wschitzu a je tola kózde wobroczenie džiw hnady, a najwažniši kředk k połnemu wobroczenju je pschezo, so čłowjek prawy žiwu sacziszcž wo Chrystusowej bójiskej kražnosći dostanie.

Kakje to snutskowne pschemienjenje psches ducha Božeho, widźimy na Saulužu.

1. Wón šo modli;
2. Wón widži;
3. Wón šwědcži.

1. Wón šo modli. Schtož běsche Jesuš šam zapoczał, dyrbi stav wožady w Damaskonje dokoniecž. Ananias dosta porucznosć, Sauluž k połnemu pósnačzu ſboža dowjescž a jeho psches ruku nakładżenie a křičenizu do křeszcijanskeje zýrkwe pschijecž. Ananias šo teho poruczenja nastróža. Jemu je, kaž by hlowu do lawoweje khlamy tykný. Ale tón kňies jeho do předka směruje: „Tón tebi wjazh njeschlodzi; hlaſ, wón šo modli.“ Tsi dny šo Saulus bědžesche. Jeho wutroba šo ſbehala pscheziwo temu sacziszcžej, kótrž je dostał. A skóncznie šo podda. Wón šo modli. Styknjenej ruzuž ſu najprjedy ſnamjo, ſ kótrymž šo pschewinjeny wojował na hnadu a njehnadu podda. Wón šo modli, to je ſwědczenje, so je najhōtschi ſchodzienski khorosze pschetraty, kaž to pót na čole khorosze počasuje.

Hlaſ, wón šo modli. To je přenje ſnamjo wobroczenja hiszceze dženka. Njewobroczeny šo tež modli, ale to je jenož bórbotanje a načwilne ſahorjenje. Prawa křeszcijanska modlitwa ſ hľubočje wutroby, ponižne a tola džecžaze modlenje bjes bojoscž, wobſtajne modlenje w Jesužowym duchu a mjenje nadenidžesč jenož pola wobroczenych. Pschetož ſchtóž šo prawje modli, ſ tym wobſwedeža, so pomožy potreba, ale tež, so ſnaje wſcheho mózneho Wótza, kiz móže a chze pomhacž. Tam je prawe křeszcijanstwo, hdyž je modlitwa ſnutskowne čerjenje a hdyž wſchitko, ſchtož šo ſtava, bywa wabjenje k modlitwje, hdyž šo zyłe živjenje do ſwětla Božeho ſtaja. — Hlaſ, wón šo modli! W tych ſłowach čujesč radoscž dobreho paſtýrja nad ſažo namakanej wotzu. Kak to dowěrjenje ſylni, hdyž wo druhim wěsch: Wón šo modli! Njeh šo tež ſablidži, wón šo modli; Bóh ma móz nad nim a jeho ſažo na prawy pucž dowjedže. Modlitwa je potajny ſwjast, kiz wutroby ſwjasa. Kak fražne, to widžez: Hlaſ, wón šo modli!

2. Wón widži. So bu Pawoł na pucžu ſe klepoſcžu bitý k jeho ponízenju, pschetož khorobly Saul dyrbi šo kaž džecžo wjescž dacž, dale pak dyrbi bycz wabjenje k ſamopruhovaniu, so by pósnał w čiſchinje ſwoje duchowne hubjenſtwo. Wón ſebi předy neschto wjedžesche na ſwoje pósnačze a ſwój roſom, nětko dyrbi pósnačž, so je hacž dotal klepý był, klepý ſa kražnosć křižowanego Chrystusa, ſa ſnutskowne wěrjaze živjenje křeszcijanskeje wožady, kótrž běsche pschescžhal. Jakso Ananias ruzuž na njeho połoži, „padžechu wot jeho wocžom

jakó schupisny", tež wot jeho duchownych wocżow — wón swoje dotalne błudy pósna. Kielko mjes nam je jich žiwych — se saczinenymaj wocżomaj! W serissich węzach ho snaja, ale Boże słowo su jim samknjene knihi. Wopacznoscze druhich, wożebje kschesčijanow woni widża, sa swoje błudy su ślepi; woni ho wusteja na swoj wuzitk, ale schtož k węcznemu méréj błuži, je jich wocżomaj potajne. Wobroczeny ma jaſne wocžko, snaje ſebje a swoje bławoscze, śwét a jeho jebanje. Wón njewidzi jenož khostanje, ale tež wotzowisku ruku, ktraž prut dżerži, niz jenož lóſcht a njelóſcht wokomka, ale tež sczehwki sa czaſ a węcznoscž.

3. Wón śwēdeži. Prénje wschał běſche po jeho kscheczenizy, so wón jéđ k ſebi waſa. Po poſczenju wot tſjoch dnjow czelo swoje prawo žada. Potom pač džesche wón hnydom mjes Damazenskich póžlow a ſo ſjawnje ſa nich wupraji. Tež to je nuſne, ſo ho wobroczeny kscheczijan swojich kboukschesčijanow njehańbuje. Skonečnje džesche do ſchule (židowskeho Božeho doma) a pſchi-powjedasche swojim prjedawſkim towarſcham, schtož bě ſo jemu ſtało. Myſlicz ſebi dyrbjeli, ſo pſched tajkim śwēdeženjom wſcho pſchecziwjenje wotmjeſtny. Ale tola buchu woni jenož ſatorhnjeni a ſo roſhorichu. Schtož wericz njeha, njeweri a hdy by ſo jemu Chrystus ſam ſjewil! Saul njeda ſo ſatraschiež, wón dale śwēdeži w czopłej luboſceži. Tež to je ſnamjo wobroczenego, ſo ho njeboji: Wón ſo pſcheczehanja njestróži. Najbóle jeho bolesche, ſo tež kſcheczijenjo jemu njewerjachu, ſo jemu ſasachu mjelczecž.

Wón wjedzesche: „Moja ſchtunda pſchińdže.”

Nascha wéra je to dobycze, kiz śwét pſchewinje!  
Hamjeni.

### Brneński świedzeń.

(Do wěnza.)

Czeſc prénja, Knježe, tebi kluſcha,  
Dział, khwalba ſ cžichej modlitwu!  
To ſu te dary, ktraž duſcha  
Czi dženja nježe k woporu,  
So ſy naſ ſchcedrje žohnował  
A rjane žně nam ſ nowa dał.

Twój miły deſczež je ſ njebja padał  
Na naſchu roli wobſyti;  
A je ſej wuſhy wlonzo žadał,  
Tón czople pruhi hręjachu.  
Ty ſpožęgi ſytwam ſroſzenje,  
A twoja móz je ſitasche.

Tak je, ſchtož ſ nadžiju bu ſyte,  
Sso wſchitko derje radžilo;  
Męt wospjet Boże bliđo kryte  
Masch pſched ſobu, mój kſcheczano!  
Duž ſa to Božu miloſež khwal  
A jemu džakný wopor pal!

K. A. Fiedler.

### Ci njewjesty a ſchtwórtma kwaſ.

Holzy maju ſo wudacž. Sſlub měć, njewjesty bycž a kwaſowacž je ſa holzy wjeſelih podawł. Tamny śwérny wotrocž Abrahamowych, kiz rěkaſche Elieſer, pſchińdže jako braschka do Harana do Bethueloweho doma a džesche: njedzeržce mje horje, ale puſhcze

mje. A woni ſawoſchu Rebeku a džachu k njej: chzesch ſ tym mužom cžahnyč? — A wona wotmolwi: haj, ja chzu ſ nim cžahnyč! — 1. Mój. 24. ſtar. Tak tež nětko holzy ſ wjeſzelom praja: haj, ja chzu ſ nim cžahnyč, hdyž prawy nawožen pſchińdže, a njeje tehdom pola nich žane komdženje a wotlakowanje. Alle moje holčki, wyl dyrbicze ſo ſ pózciwoscžu ženicž kaž tamna Sarah, Tobiaſhowa njewiesta, Tob. 3, 17—20., hewak ſo čert ſobu měſcha do waschego werowanja a kwaſowanja, a ſtaſh wam wasche ſbože. Wón je tež hishcze druhí nawožen hacž tón czelný, kotryž chze ſo ſ wami ſwerovacž; wyl jeho namakacze wopisaneho w 439. kherluschu. Hdyž ſo tu ſ njebjefkim prjedy ſwerojecze, dha je a wostanje wam potom tón czaſny tež śwérny.

Sswet pyta to swoje; ale khudý je kóždy, kiz njeje bohaty w Bosy. Luk. 12, 21. Bohata njewiesta njewostanje bjes nawoženje, bórſy ſo po njej a ſa njej prascheja, a braschka pſchilhadža do jeje doma. Kóždy pač ſo njeprascha ſa czaſnym a ſachodnym bohatstwom; ale ſu tež hishcze śwérne duſche, kiz pytaja ſchazy, ktraž mole a ſerſawz njezercu. Majbohatscha pač je njewiesta, kiz je połna dobrych pocžinkow a býrnjež hewak czerwjenego kroſchka njemela: kiz je pózciwa, ſczerpnia, ſriadna, dobrocziwa, želniwa, ſmilna, dželawa, ſlutniwa, ródnia, ktraž njeje ſawijtna, horda a khwaleriſta, kiz ſo njehadruje a njehvari a ſa kleskami wokoło njeběha, kiz je bohata w luboſci Chrystusowej. To je potom njewiesta, kiz je Bohu a wſchitkim pobožnym czlowiekam ſpodobna, a namaka wſchudże hnadi. A tajke njewesty chzu wam nětko poſasacz.

W Milczizach njedalo ko Freiberga bydlesche ſemjanski knies, ſ mjenom Miklawſch Ernst ſ Lukowin, ſe swojej mandželskej, ktraž jemu ſchtyri džowecziežki porodži; wſchitke běchu najrjeñſcha pycha starschiskeho doma. Macz jem ſahe wumrje; ale Bóh da jem druhu macz, kiz jem njebě mazoch, kaž je jara husto k widženju, ale ktraž běſche prawa macz: pſchetož wona ſo ſa jich czaſne a węczne ſbože ſ wulkej prózu ſtarasche; wona mějſche ſama Chrystusza lubo, a pytaſche jeno w nim swoje ſbože a swoju ſbóžnoſcž, a śwéczeſche tak ſe swojim ſnamjenjom swojim džowkam jako werna kſcheczijanka, a poſasowasche jem prawy pucž.

Mjes tutymi ſchtyrimi kniežniciežkami bě najmłódſcha, ſ mjenom Lenka, najpobožniſcha; w njej ſjewi ſo póſnacze a ſrošmjenje Božeho ſłowa najkraſniſho. Nicžo ji njeběſche lubſcho, hacž jan-dželske powołanie, mjenujž: ſpěwanje rjaných kherlusow. Pycha, jako rjana draſta, ſloty rjeczafki a pjerſchzenje a śwétne ſawijſelenja ſ rejemi njeběchu ji nicžo, to wona njepytaſche, ale tež wo śwétnu czeſcž njerodžesche. Tež njebocžicžka macz bě k swojemu mandželskemu prajila: „Tale džowecziežka njebudże namaj wotroſcž.”

Kak džiwnje druhdy tón Knjes swoje džeczi k ſebi czechnje a wabi hižo w jich mlođosczi: tuta džowecziežka mějſche hižo jako džeczo wulke požadanje po Božim wotkaſanju. W tehdomniſkim czaju njebě pola pobožnego ſemjanskeho luda waschnije, swojim džecžom prjedy pjanateho abo ſchěznateho ſeta dacž Bože wotkaſanje wužiwacž, dokelž ſo bojachu, ſo mlođoſež tajki wažny ſluk ſoſcž njedoroſymi, a mohla teho dla tónhamy njedostojnie wužiwacž. Naschi nětežiſhi kſcheczijenjo, wyžozh a niſzh, ſo teho njebuja, ale njemóža nětko doczaſacž, ſo jeno bychu jich džeczi ſkerje a lepje k ſpowiedzi pſchitſle; teho dla tež wotebjera nětko kſcheczijanske ſiženje dale a bóle, a njekſcheczijanstwo ſo czim bóle a dale roſſcherja: hižo pſchichodne jutry džeja mlođi kſcheczijenjo, kiz ſu ſańdeny cžichi pjanek preni ras k Božemu bliđu pobyl, na reje a pſchetrjechja starskich kſcheczanow w tórnoscži! O starschi! wyl jem to domolicze! —

O twoje waschnije traſchne  
Te, śwécze, ſamopaschne;  
S nim wobſacž njemóžesch!

Też har'wacż chżesħ a ūfaħacż,  
Na hręschne lójsħu ħafacż;  
Duż i nimi k'heli pocżehnijesħ! —

Tehdomniſchi duchowny w Milcziſach, Samuel Köhler, mějeſche nětko lědom dwanac̄eſetnū Leńku pruhovac̄, ſak daloſto ta-  
hama w kſchec̄ijanſkim pósnačju je doſtročila, dokež njeſchecta  
proſ्वyč, ſo býchu ji dowoſili, ſwjate wotkaſanje lubeho Ġbóžnika  
wužiwac̄. Tón ſwérny wotročk Boži, hdyž bě Leńku pruhowaſ,  
njemóžesche hinaſ, hac̄ ſo džiivac̄ nad wulfej hnadu Božej, ſiž  
bě ſwjath Duch w jejnej wutrobje dokonjał: pſchetož tať wjele  
pósnačza, tajfu horjažu luboſc̄ a ſwjatu mutrnoſc̄, tajfu radoſc̄  
w ſwjathym Duchu a wutrobnu žadoſc̄ po hnadze Įhryſtuſowej  
njebě wón pola wjele kſchec̄ijanow nadeschoł, haj, taž ſo wón  
ſam wuſna pſchec̄iwo ſwojemu pſchec̄eſej, duchownemu Garbarzej  
w Łoſwizach, njebě wón ſam na ſebi ſhonil. Tať husto hac̄  
potom Leńka ſe ſwojimaj starſchimaj k Božemu bliſtu pſchistupi,  
njemóžesche wona doſc̄ doſhwalič ſožu hnadu, nam datu  
w Įhryſtuſu.

Na tutej młodej knježni běchu wschitfe plody wérneho fsczeſčijana w rjanej połnoſczi widzecz: jeje wola bě podczisnjenia bje wschitfeho wuměnjenja jeje starschimaj, wona bě czechā pschečzivo wschitfim a tež ponižna pschečzivo ſlužownym, wutrobnje ſmilna pschečzivo nuſnym a potrjebnym. Schtož czinjesche, to czinjesche wscho ſ Luboſcžu Chrystuſej, nježadafche žaneho džaka ani khwalsbý wot ludži; jeje jeniečka žadoſcž bě, ſo by jemu ſbóžna byla poła ſwojeho Sbóžnifa. Wola njeje bě tač, faž poła małego džescza je, fotrež mješ zuſymi ludžimi ſa ſwojej macžerju płacze; a hacž runje jemu derje rěcža, je majfaſa a je foſcha, dha wschaf wone wo to njerodži, ale ſdychuje ſa ſwojej macžerju.

(Přichodnje sfónčenje.)

## Mací a biblija.

(Kerner.)

Wjmi tute knihi s rufi maczerje!  
Te ujejsu jeno na khwilku czi date,  
Ne, lube dzeczo, zhle zitvjenje  
Njeh samostanu pschezo tebi zivjate.

Ach, pósni, so ſu ſ roda Božeho,  
Wſmí jeho ſſchiž, hlej, ſnamjo ponižnoſcę,  
Gſlýſch powjeſcź: Luboſcź, měr cži ſlubi ſo,  
A Boža hnada ſa cžlowieſſe ſlóſcę.

U hdyž cže, džecžo, ſwět hdy ſrudžuje,  
Cžefní ſ fnihem i do cžichej' potajnoſcže ;  
S nich wukní, ſo Bóh řeňeſ njeſlujuje cže,  
Hdyž wjeſ'le da a žane ſtyskniwoſcže.

S. Brülla.

# Marscha, psychirodna macz.

(Wieżna stawisza.)

### (Pofraczowanie.)

Běsche wo žnje. Kožafowa mějesche na dość cžinicž, tħch  
fhētro wjesele dżelawħiġi luđi naħvċiċiż. Kunje ġedżesche f' Berta  
— tajke woħebne mjenno bě kwojej dżonqha daħla — w' fhloġnej  
fhēži, wjecżeř p'schihotwaj, jačo jaħso poħna wjesba rožfi do dwora  
jedżesche. Bur pōdla dżesche, a jačo wjesba do bróžnje sajedże,  
stupi, ūebi pót tréjo, do fhēże. „To je tola żałożna horzota!“  
ſtonasche. Nettfo, Berta, rucże ſħallu fhofeja. Ŝena horzota dyrbi  
druħu sahnacż.“ Berta doħażże f' luchinje wulfu fhanu fhofeja,

staſi ju na blido a khlēb a butru pódla, a nan da ſebi derje ſeſkodžicž. „S teju wjesbu ſcže tola pſches měru doſho wostali“, rjekný Marscha (Margaretha) — tak rěkaſche burowa — mjerſaza. „Ale tak je, cžim wjazh ſudži, cžim wjazh lěnjoscze. Tón hłodny ſud by ſo cžim dleje, cžim ſubſcho pola naſ do ſyteje wole najědł a napíl.“ „Macžerka, wono wſchaf je horzo“, rjekný Berta traſchiwje, ſwoje blěde wobliežo a ſwojej zunjej, brunej wóczžy k macžeri wobrocžo. „Džerž mi hubu, ty ſmørže roſymisch!“ ſarjewi na nju Marscha, do ſydka drjebjo, a ſaſo k muzej ſo wobrocžiwschi, fiž jej runje ſ połnymaj ſizomaj napſhecžo ſedžesche, poſracžowasche takle dale: „A potom, Handrijo, kym pſchi wſchém prawje roſmijerſana: Miſlawſch praſeſche pſchi pſchedpoſlednjej wjesbje: te dwazheži chžyli ſebi kroble ſ myſlow puſhecž, nět k wſchaf ke kónzej dže.“ „Ta bých myſlik, Ty mohla ſo ſpokojicž na naſchich žnjach“, ſapadnje jej Handrij do rěče; „wſchitzh ſudžo na mnje woſachu, ſo mam ſak wjele. A wěrno je, my ſmy cži jeniežžy, kótrychž njeje w lečze tamne njewjedro potrjehilo.“ „Nó, nó“, ſnapſhecžiwi wona, dženža mi, jutſje tebi, praji pſchiſlowo. Ale ſo mje na to njewjedro dopomniſch: Schto ſadžimoj, naſch Miſlawſch ma wěſeſe ſwoju ruku pódla, hdžej Budhębezom lobřka ſkrađu wjesbu rožki a hromadu lena do dwora cžiſných. Mi ſo pſhezo tajke něſhto ſdasche, ale dženža wopowjeda mi starý Khrýſha, ſo je, jaſo tu ſamu nót na ſyčzenje džesche, prôſdný wós do Wjessi jěcž widžał. Miſlawſch běſche dwě njedželi prjedy we Wjesz̄y pola Domkez wuja, a tón je tajki blaſn, ſo mohł do tajkich wrótnoſcžow ſwolicž.“ „Schtož njewěm, to mje ujepali“, rjekný Handrij ſaſo měrnje. „A hdý bých ja to wſchitko wěricž chžyl, schtož ſy Ty ſa ſwoje žiwenje hižo wucžuſchlila, ja ſ wohnja pſchischoł ujebnych.“ „To wſchaf we ſwojim žiwenju hishcze wjele wuſlědžil ujebny“, wuſměchowasche wona jeho; „ale cžakaj jeno, ja chžu hižo tu wěz na cžiste pſchinjescž. Njedawno rěčach ſ tej starej Wórtu, ta ſo tak poſměwowaſche, ja budžich mohla ſo ſ hněwom puſnycž. Tón proſherſki ſud drje woprawdże myſli, ſ tym Miſlawſhom hishcze něſhto budže! Ale ſawěſče, Bóh mje ſwarnuj, prjedy hacž to cžerpu!“ „Mjeroč ſo, macži!“ rjekný Berta naſtróžana; „hdý by nět Miſlawſch to tola ſežinił a Wój jo pſchidacž dyrbjaloj —“ „Pſchidacž? nanihdý niz!“ ſapadný jej nan nahle do ſłowa, a wſa tak ſwojej žonje ſłowo ſ huby; „tak wěrno, hacž mi Kožakez Handrij rěfaju a ja wěm, ſchto ſamožu!“ „Tónle prak!“ poſracžesche Marscha, „ja ſo pſchi dróſh na njón wohladacž ujehala. Ta knježna ſmě tak mało jow w dworje ſo poſkaſacž, hacž mojej noſy mje moje žiwe dny do teje budki ujepoñjeſetej. Prawo dyrbí prawo wostacž.“

Zow postróžena ſasta. S wěſtymi frocžeſemí ſtupi Miflawſch do fhěže. Wona na ním pósna, ſo bě jejnu rěč ſklyſchal. Wón bliſko pſched nju ſtupi, týkný wobej ružy do fožaných kholowow a rjekný khotniče: „Ty tola wěſch, maczi, ſo budu pſchichodneho 15. t. m. 24 lět starý?“ Haj to wěm“, rjekný wona trochu ſamolena, ale pſchezo hiſhcze hubata doſcz. „Nó, czaſ je“, poſraczeſche won ſ trochu njewěſtym hlošom, ſo ſivoju myſl wupraju. Ža chzyc̄h ſo k přenjemu wudžakowac̄ ſa wſchu luboſcz a staroſcz, fotruž ſy na mnje wažila, a ja twój džakowný ſhui wostanu ſivoje žiwe dny. Ale k druhemu chzyc̄h tež praſic̄, ſo budu ſo wot nětk ſam ſa ſebje starac̄ a njecham žaneho druhého člowjeka ſ tym wjazd wobcežowac̄. A ſ tej žeňtwu ſe Sanfelez Khatu nicžo njebudže, to jeno ſej ſ myſlow puſchežtaj.“ Miflawſch hľubočo wodnýchny, a roſmłowa ſo pſchetorhny. Nan ſtaji ſchafku ſ rufi a cžinjesche mulſej wocži; macž bu blěda a czerwjená, a Berta bě k Miflawſchej ſtupila a pohladowasche traſchiwje na starscheju. Tola jeno woſkomif traſesche. Macžeri ſo žolc̄ pſchela. „Njeprajach hižo dawno?“ ſawoła roſskobjená: „ta woſoba, ta Lejna jemu we hlowje teži!“

So macz tole mjeno najprjedy wupraji, a to waschnje, s kothymž to czinjesche, sczini Miklawsczej wusnacze lbzscze, hacž bě ſebi to myſli. Koskorjeny ſafkoczi jej do rēcze: „Haj, haj, tule woſobu, tule Lejnu, ſebi woſmu, a žanu druhu.“ Potom pak zunischo pschistaji: „Ta s tym nikomu bliſko ſtupicž njecham.“ Macz wuſmekhujo ſo ſafmja: „Nikomu bliſko ſtupicž? Na tajke hlupe rēcze! Ale to nětko ſlyſh: Ta Lejna nanidhy jow njepſchi- czechne! Pak ja abo pak wona!“ Wo tym tež jow rēcž njeje“, ſapadnyj jej Miklawſch do ſłowa, „Leńska njeſmě jow žaneho wu- cziszczeč; ja myſli, Budychbez Męrczin mje radu do domu woſmje, a hdyž ſwoje maczeſne ſamoženje pſchitvoſmu, ſym do zyla ſpoko- jeny. Ta nježadam ſa wuſokimi wězami; Berta wobkhowa dwór a Wy mózecze ſ nim ſakhadzecž po ſpodobanju.“

Maczeli pſchindzechu tele ſłowa pſchejara njenadžuižy. S wul- ſkimaj wocžomaj a roſdajiwſchi hubu na Miklawſcha hlaſaſche; tola we woſomiku ſriadowa pſchi ſebi zylu wěz ſ ſwojemu wužitku. Berta bě ſo mjes tym luboſciwje na bratra, kotrehož pſche wſcho lubowaſche, ſlehnyla a rjeknyj plakajo: „Ně, Miklawſch, Ty wo- ſtanjeſch w dworje; ja ēze wucziszczeč njecham.“ „Tajke nje- roſomne džecžo! Do wſchego dyrbi ſo tykač!“ ſawola Marscha. „Ty jeno mjelč, to ſo hižo wſchitko namaſa.“ „Haj, to ſo na- maſa“, rjeknyj nan, bliže ſ Miklawſchej ſtupiwiſchi. „Mój jemicži ſyn dyrbjaſ do ſahrodniskeho dwora? — To by něſhto bylo.“ „Hdyž Leńku jow měcz njechacze, dha tam hižo dyrbiju czahnyč“, wotmolwi Miklawſch. Pſchetož to je wěſte, wona budže moja žona a žana druhu.“ Nan chyſche runje trochu hrubje wot- molwicž, jako macz jemu do rēcze padnyj: „Zeno niz tak horzo! ſ tym njeje ničo pomhane. My chzemj tu wěz pſchemyſlicž; jutſje je nježela, tehdy da ſo wſchitko derje roſpomnicž. Miklawſch je roſomny hólz, my hižo na jene pſchindžemj.“ „Tež derje!“ prajesche nan. „Ale to jeno chzu praciež: ja žanu stopu lobrka do kheze njeſtaiu, na to ſpominaj, žanu stopu!“ „To hižo potom luby Bóh wobſtara“, ſapschecžiwi Miklawſch měrnje. „Luby Bóh njech czini, ſchtož chze a ja móžu tež czinicž, a hiſhce ſuntróež praju: ſ tym ludom tam njecham ničo czinicž měcz, a cziniſchli jo tola, dyrbiſch wjedžecž, ſo ſy nana poměl!“ „A tola, tola, nano!“ rjeknyj Miklawſch ſ mjechtim hloſom, „Ty mój nan woſta- njeſch.“ „Miklawſch, mjelč!“ macz ſapadnyj a wón czujesche na hloſu tutych ſłowow, ſo ma ju na ſwojim boſku. A tak bě. So ſo Miklawſch ſubla wotrjekny, bě jej doſč; Miklawſchowý dónit jej dale na wutrobje njeležesche, a jeje ſranjenia hordocž, Budychbezow jako tak bliſke pſchecželſtwo widžecž, bu pſches jeje ſakmoſcež pſchewažena. W pocžahu na ſublo bě ſo pſcheko hižo čežkoſcežow ſ Miklawſchom bojal; Miklawſch mějesche kruſtu myſl, a runjež bě tež pſcheko pſchecželnivý a poſluſhny pſchecžitwo njei. dha wona tola jara derje wjedžiſche, ſo ſebi do tak wažneje wěz, jako žeńtwa je, ničo rēcžecž njeđa, a ſo bě ta ſa njeho wobſtarana njevjeſta tak bohate holčo, njebě jeho tež namabilo, pſchetož wón mějesche džiwnie nahladu, a Marscha njebě někajku potajnu hroſu pſched Miklawſchom zyle pſchewinycž mohla. Ničo jej teho dla lubſche bycz - njemóžesche, hacž na tak lohke waschnje ſwoje wo- poſladu dozpicž.

Na druhe ranje, bě runje pod ſemſhom, ſedjeſche Marscha, ſo liſhežo Handrijej ſapschecža. Pſched nim ſtejeſche bleſcha ſ palenzom, a jenu ſchleńczku po druhej wona jemu naliwaſche. S kóždej ſchleńcu bywaſche wón ſwólniſchi, po jeje žadanju czinicž, a bě napoſledku ſe wſhem ſpoſojom. Zeno to ſebi wucžini, ſo ſo dla teje wěz dale staracž njeđybi, a ſo ſ Budychbezami ani pŕoſchka czinicž měcz njecha. So wo kwaſu žana rēcž njeběſche, ſo ſamo roſyml. „Cžim wjetſchi budže Berczin“, ſmějesche ſo Marscha. „Ta dam jemu jeho maczeſne, a potom njeh běži“, rjeknyj Handrij. To bě Marschi runje prawje, a wona njepytasche

tón hněw ſacžericz, kothyž Handrij pſchecžitwo ſwojemu žynej mějeſche, wjele bôle chyſche jón ſ temu wužicž, roſefajenje ſa džowku tak dobre hacž móžno ſežinicz. A tak ſo ſta. Bórfy po tym bu wſchitko pſched ſudom krucze ſežinjene a ſublo džowzy pſchivipan. Miklawſch doſta wylsche ſwojich pjenies hiſhce ſahrodnisku ži- noſež, kothaž bliſko pſchi Budychbezow ležesche, a w kotrejež domſkim thuda ſwojba na podružſtwje bydlesche, mjes tym ſo bě pola, bróžen a hródž Handrij w ſwojim hospodařtſtwje ſobu wužival. Marscha ženje ſbožowniſcha a hordžiſcha byla njeje, džiſli nětko; wſchitko bě ſo jej po woni radžilo, a wona měnjeſche, ſo nětko wjazy trjeba nima, ſa ſbože ſwojeho dalscheho žiwiſenja ſo ſtaracž.

(Pſchichoduje dale.)

### Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Kral Jurij je knjeſej fararjej Mroſakel w Hrodžiſchežu Albrechtowý ſchijž 1. rjadowne ſpožčil, kothyž bu jemu pſches knjeſa wylſchegho zyrlwiſkeho radžicžela Maiera pſchepodath. S radoſcu wofjewjamy tole pocžecženje, kotrež je ſo duchownemu ſerbſkeje woſady doſtało a ſ tym tež to ſwérne prožowanje pſchi- pſnało, kotrež ma knjeſ farar Mroſak jako wodžer ſerbſkeho homiletiſkeho ſeminara.

— W tutym tydženju je ſerbſki homiletiſſi ſeminar w Hrodžiſchežu pod wodženjom knjeſa fararja Mroſaka w Hrodžiſchežu hromadu ſtupiſ. Na nim ſo wobdžela ff. ſtudentojo Rěſbatk ſ Budychina, Bojk ſe Židowa, Kaplet ſ Budychina a Mroſak ſ Hrod- gjiſcheža. Dale tež ſerbſki ſtudenta ſ Pruskeje na ſwucžowanjach ſerbſkeho ſeminara ſo wobdželi. Tón ſeminar, wot wylſhnoſež ſalo- ženj, je wulke žohnowanje ſa naſchich ſerbſkich ſtudentow a tež ſa naſche ſerbſke woſady, ſo w naſchej ſerbſkej rēczi derje wu- wucžených duchownych doſtanu.

— Sa fararja w ſchischiowje bu knjeſ Räda ſe ſſlepeho ſapokafany.

— Turkowſki polizista je ruſkeho pôklaſza ſatſeliſ. Dokelž je mordař turkowſki ſaſtojnif, je ſluk ſulke roſhorjenje w Ruſkej ſbudžil. To je hižo druhi mordařski nadpad, kothyž je ſo w tym lečze w Turkowſkej na ruſkeho ſaſtojnika cziniſ. Duž je tež ſulke roſhorjenje w Ruſkej a ma Turkowſka ſo hladacž, ſo ſkonečne ſkostanje pſches wójnu na ſo njeſloži.

— W ſſerbiſkej pſcheko hiſhce měra njeje. Mordařsy offizerojo, kotsiž ſu krala Alexandra ſkonzowali, ſo naduwaju a chzedža něſhto ſlepſchi bycz. To pak je ſaſko roſhorjenje druhich offizeroſ ſbudžilo, tak ſo móže lohko ſjawný njemér we wójsku wudhricž. Mordařtwo pſchecžitwo kralowſkemu trónej hubjene plody njeſe.

— Sańdženu nježelu bu nowy hamž ſhwjatočnje krónowaný. Něhdž 80,000 ludži běſche w Pětrowej zyrlwi ſhromadžených.

### K roſpominanju.

Fijalki njerostu tak wylſoko kaž kopschiwy.

\* \* \*

Tež ſloty kheſich móže jěd tajicž.

\* \* \*

Wón wuſtupuje tež ſ roſteptaneje róže.

\* \* \*

Lopjena móža drje braſhniwý džel jabluča ſapschitrycž, ale pſched padnjenjom je njemóža wobarnowacž.

\* \* \*

Njeboj ſo černjow, jeli chzesch róže.